

DODATOK č. 7
k Zmluve č. 119 055
o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom

medzi

Názov		Obec Mierovo
		Obecný úrad Mierovo
		900 41 Mierovo
Zastúpená	:	Jozef Állo
		starosta obce
IČO	:	305 596
Bankové spojenie	:	VÚB, a.s., Dunajská Streda
Č. účtu	:	20622-122/0200
Telefón	:	031/569 35 03

a

Názov	:	Marius Pedersen, a.s.
Sídlo	:	Opatovská 1 735, 911 01 Trenčín
Prevádzka	:	Prevádzka Šamorín, Veterná 23, 931 01 Šamorín
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, vl.č. 54/R, odd.: Sa		
Zastúpená	:	Ing. Oliver Šujan – člen predstavenstva, Ing. Slavomír Faško – člen predstavenstva, v zastúpení Ing. Jana Kysel'ová, obchodná zástupkyňa, podľa plnej moci č. 026/MP/13
IČO	:	34 115 901
IČ DPH	:	SK2020386148
DIČ	:	2020386148
Bankové spojenie	:	Československá obchodná banka a.s.
Č. účtu	:	25818343/7500
Telefón	:	033 / 640 44 28
Fax	:	033 / 640 22 50
e-mail	:	samorin@mariuspedersen.sk

I. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení nasledovných článkov v Zmluve č. 119 055 o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom:

V čl. I „Všeobecné ustanovenia“ sa mení bod 4 a po zmene znie:

4. Za separované zbierané zložky komunálnych odpadov je pre potreby tejto zmluvy považovaný odpad k.č. 20 01 01, odpad k.č. 20 01 02, odpad k.č. 20 01 39, odpad k.č. 20 01 40, odpad k.č. 20 01 08 a odpad 20 01 25 podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších zmien. Marius Pedersen, a.s. nenesie žiadne dôsledky v prípade, že takto definovaná zložka komunálneho odpadu bude obsahovať pri vývoze druhy odpadov s iným číselným označením podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., v znení neskorších zmien.

V čl. II „Predmet zmluvy“ sa mení bod 1 a po zmene znie:

1. Predmetom zmluvy je zo strany Marius Pedersen, a.s.. zabezpečenie nasledujúcich služieb pre Obec:

- Pravidelný vývoz zmesového komunálneho odpadu z nádob na odpad podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy so zoznamom nádob, ich počtom, umiestnením a frekvenciou vývozu, a jeho vývoz na dohodnutú skládku odpadov. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- Pravidelný vývoz separovaných zložiek komunálneho odpadu v rozsahu:
 - Papier a lepenka, katalógové číslo 20 01 01 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., v platnom znení
 - Sklo, katalógové číslo 20 01 02 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie 1100 l kontajnerov na zber skla v počte ks podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy
 - Plasty, katalógové číslo 20 01 39 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
 - Kovy, katalógové číslo 20 01 40 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov a poskytnutie 1100 l kontajnerov na zber kovov
 - Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad, katalógové číslo 20 01 08 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov (medzi biologicky rozložiteľný odpad patrí pre potreby tejto zmluvy: šupy z čistenia zeleniny a ovocia, kávové a čajové zvyšky, vaječné škrupiny, starý chlieb, zvyšky jedla, potraviny po záručnej dobe alebo inak znehodnotené, nespracované zostatky surovín, neskonsumované zostatky pokrmov a potravín rastlinného ale i živočíšneho pôvodu) a poskytnutie 60 l nádob na zber odpadu
 - Jedlé oleje a tuky, katalógové číslo 20 01 25 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov a poskytnutie 60 l nádob na zber odpadu
- Pravidelné poskytovanie evidencie (štvrtročne) o druhoch a množstve odpadov, ich uskladnení, využití alebo zneškodnení podľa platných právnych predpisov.
- Postupná výmena všetkých 110 l kovových nádob, ktoré sú vo vlastníctve Obce, resp. občanov, za 120 l plastové nádoby, ktoré budú vo vlastníctve Marius Pedersen, a.s.

- Poskytnutie zberových nádob a kontajnerov na triedený zber odpadu v rozsahu (počty poskytnutých nádob a kontajnerov sú uvedené v bode 1 prílohy č.1 k zmluve).

V čl. IV. „Vývozná činnosť a interval vývozu“ sa dopĺňa bod 7 a bod 8:

7. Vývoz separovaného zberu biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu:
- Marius Pedersen, a.s. po dohode s Obcou určí pravidelný termín vývozu separovaného zberu biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu, na základe svojich harmonogramov. Marius Pedersen, a.s. má právo zmeniť termín pravidelného vývozu, pokiaľ si to vyžadujú prevádzkové podmienky. Túto zmenu je povinná oznámiť Obci a navrhnúť jej nový termín vývozu tak, aby bola zachovaná dohodnutá frekvencia vývozu. V prípade márnej jazdy bude Marius Pedersen, a.s. účtovať túto službu ako uskutočnenú v zmysle tejto zmluvy.
 - Marius Pedersen, a.s. poskytne Obci 60 l nádoby na separovaný zber biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu. Obec zodpovedá za stratu poskytnutých zberových nádob a za škody spôsobené na týchto nádobách a je povinná ich nahradiť. V prípade skončenia zmluvného vzťahu je Obec povinná vrátiť poskytnuté nádoby v počte a stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii. V prípade straty, poškodenia, alebo nevrátenia poskytnutej nádoby (nádob) je Obec povinná uhradiť spoločnosti Marius Pedersen, a.s. 14,- € bez DPH za každú nádobu. Obec nezodpovedá za škody spôsobené na poskytnutých nádobách pri ich vývoze.
 - Odber a vývoz biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu bude realizovaný formou výmeny prázdnej nádoby za plnú. Obec je povinná na príslušný deň vývozu pripraviť nádoby k odberu, pričom nádoby nemôžu byť naplnené viac ako na 80 % ich celkového objemu (60 l nádoba = max. cca 50 l odpadu).
8. Vývoz separovaného zberu jedlých olejov a tukov:
- Marius Pedersen, a.s. po dohode s Obcou určí pravidelný termín vývozu separovaného zberu jedlých olejov a tukov, na základe svojich harmonogramov. Marius Pedersen, a.s. má právo zmeniť termín pravidelného vývozu, pokiaľ si to vyžadujú prevádzkové podmienky. Túto zmenu je povinná oznámiť Obci a navrhnúť jej nový termín vývozu tak, aby bola zachovaná dohodnutá frekvencia vývozu. V prípade márnej jazdy bude Marius Pedersen, a.s. účtovať túto službu ako uskutočnenú v zmysle tejto zmluvy.
 - Marius Pedersen, a.s. poskytne Obci 60 l nádoby na separovaný zber jedlých olejov a tukov. Obec zodpovedá za stratu poskytnutých zberových nádob a za škody spôsobené na týchto nádobách a je povinná ich nahradiť. V prípade skončenia zmluvného vzťahu je Obec povinná vrátiť poskytnuté nádoby v počte a stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii. V prípade straty, poškodenia, alebo nevrátenia poskytnutej nádoby (nádob) je Obec povinná uhradiť spoločnosti Marius Pedersen, a.s. 14,- € bez DPH za každú nádobu. Obec nezodpovedá za škody spôsobené na poskytnutých nádobách pri ich vývoze.

V čl. VII. „Ceny a platobné podmienky“ sa v bode 1 dopĺňa písm. E) a F) a dopĺňa sa bod 13 :

1. Obec zaplatí Marius Pedersen, a.s. za poskytnuté služby od doby platnosti zmluvy nasledovne:

E) Ceny za vývoz biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu

Typ nádob (vlastník)	Interval vývozu	Cena za vývoz 1 nádoby bez DPH v €	DPH 20 % v €	Cena za vývoz 1 nádoby s DPH v €
60 l (MP)	1 x za týždeň (52)	32,00/mesiac	6,40	38,40/mesiac
60 l (MP)	Mimoriadny vývoz	11,00/ vývoz	2,20	13,20/vývoz

F) Ceny za vývoz jedlých olejov a tukov

Typ nádob (vlastník)	Interval vývozu	Cena za vývoz 1 nádoby za mesiac bez DPH v €	DPH 20 % v €	Cena za 1 vývoz 1 nádoby s DPH v €
60 l (MP)	1 x 7 dní (12)	0,00	0,00	0,00

Písm. A), B), C) a D) zostávajú nezmenené.

13. Marius Pedersen, a.s. bude o odberoch biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu a použitého jedlého oleja ako aj o ich zmenách viesť Potvrdenie o prevzatí odpadu – zberný list, ktorý bude podkladom k vystaveniu faktúry. Obec je povinná pri preberaní odpadu toto Potvrdenie potvrdiť.

Body 2 až 12 ostávajú nezmenené.

II. Ostatné ustanovenia dodatku

- Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
- Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jeho zverejnení. Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- Zástupca Marius Pedersen, a.s. predložil k nahliadnutiu plnú moc č. 026/MP/13.

V Mierove dňa 29.1.2014

V Pezinku dňa 23.1.2014




Obec Mierovo

Jozef Állo
starosta obce

Marius Pedersen, a.s.
Prevádzka: Pezinok
Hasičská 2, 902 01 Pezinok
IČO: 34115901 • IČ DPH: SK2020386148

Marius Pedersen, a.s.

Ing. Oliver Šujan - člen predstavenstva, Ing.
Slavomír Faško – člen predstavenstva,
v zastúpení Ing. Jana Kyseľová, obchodná
zástupkyňa, podľa plnej moci č. 026/MP/13